

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 70 (1944)  
**Heft:** 35

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

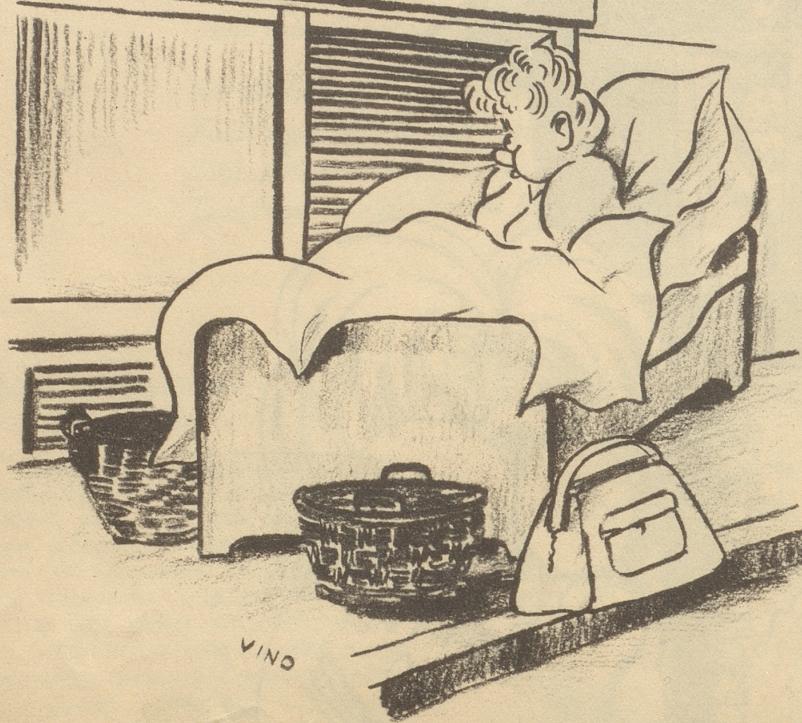
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Südfrüchte



## Zwätschge in Sicht!

's händ alli Chriesi übercho  
und Aprikose-n-au,  
d'Frau Ängstli weiß das sowieso  
us dr Erfahrig gnau.

Doch bi de Zwätschge jemineh,  
da wär me gly no z'spat!  
D'Frau Ängstli aber öppe he,  
die isch und blybt parat! Lulu

## Lieber Nebelpalter!

In einem Zimmer eines Zürcher Spitals liegen mehrere Kinder, unter ihnen der vierjährige Hansli, der sich dadurch einen Namen macht, daß er die Sirenen täuschend nachahmen kann.

In einer der letzten Nächte werden die Kinder durch die wirkliche Sirene aufgeschreckt, einige fangen an zu weinen. Da fröstet unser Hansli:

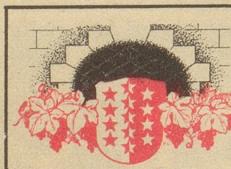
«Schlafed ruhig wieder ii, ich gibe-n-etz grad Endalarm!» B. R.

## Geschehen im Kriegssommer 1944 am Zürisee

Frau Bünzli bindet in ihrem Garten die Tomaten auf. Auf der Straße vor ihrem Haus kehrt der Straßenwischer den Unrat zusammen. Im Vorübergehen erhasche ich folgendes Gespräch:

Frau Bünzli: «Sie, losed Sie! Die große Rößbolle lönd Sie dänn bitte si, die hol ich dänn nachher für min Garte.»

Strassenwischer: «Jä, nänäi, Frau Bünzli, die chönd Si nümme ha; die han ich scho dr Frau Vögeli vo näbed-a verschproche.» H. D.



**Walliser Keller**  
CAVE VALAISANNE

Zürich 1 Weg: Hauptbhf. üb. Globusbrücke-Zentral-  
Zähringerstr. 21. Willy Schumacher-Prumatt, Tel. 2 89 83

Exquisite Küche  
im 1. Stock

und die bekannten  
Walliser Wein-  
Spezialitäten

**HOTEL ALBANA**

St. Moritz

„Guet und gnueg“  
Pensionspreis Fr. 14.50  
Wochenpauschal Fr. 120.—  
(alles inbegriffen)

Alfred Koch, Direktor

## Gesundheitspflege

Holde Wärme, Sonnenschein, Wiesengrün und Waldesrauschen. Mit einem Wort: Herrliche Ferien. Auf einem Spaziergang kam ich mit meiner Frau auch in die Nähe des ziemlich abgelegenen Bahnstationchens. Da kam mir in den Sinn, daß ich mich beim Vorstand nach irgendetwas erkundigen mußte. Wir betraten das idyllische Wartsälchen. Der Schalter stand offen — dahinter schlief wahrhaftig der Beamte den Schlaf des Gerechten. Meine wirklich bessere Hälfte zog meinen Arm, den ich schon erhoben hatte um anzuklopfen, zurück und sagte: «Läß ihn, vielleicht hat ihm der Arzt Schlaf bei offenem Fenster verordnet!»

Alflu.

## Am rechte Poschte

's Kathrili ischt in Himmel cho.  
Ond scho tueds reklamiere:  
Was hani denn au z'werchid do?  
Ehr hend jo nüz zom gschiere!

So brääseleds de lieb lang Tag,  
suechts's Chätzli, d'Wösch ond d'Gelte,  
macht Spargamenter met de Hand. -  
I weli Himmelswelte

chönnt y jetzt do die Wäscheri tue? --  
Z'Mol mag de Petrus lache:  
Guet, Fräuli, der soll gholfe see:  
Du farsch de Nebel mache.

Julius Ammann

## Oh, diese Kinder!

Ort: ein überfüllter Bummelzug im Zugerländli.

Irgendwo steigt eine Frau mit einigen Kindern ein. Sie sind allerseits beladen mit Chriesikörben. Eine Mifahrerin deutet auf die Chriesi und lobt: «E so schöni Chriesi han i na niene gseh» Eines der Kinder sagt dazu ganz naiv: «Aber, gäll Muetti, 's Schönscht isch glich de Schpäck wo under de Chriesi isch!»

Kobold

## Was kann der Radio dafür?

Sonntagmorgen — mit einem Riesenkalter kommt Röbi zum Morgenessen; beim Anblick der nicht gerade reichhaltigen Frühstückstafel wird seine Laune auch nicht besser, und schlieflich reagiert er seinen Mifmut an dem Morgenmusik sendenden Radio ab mit den treffenden Worten: «Höred au uf mit eurer Schtrüchmusik — 's gif ja scho lang nüt me z'schtriche!» K. B.



### Ovignac Senglet

Der gute Eier-Cognac  
Gibt neue Kraft und  
Lebensfreude!

August Senglet A.-G. Muttenz



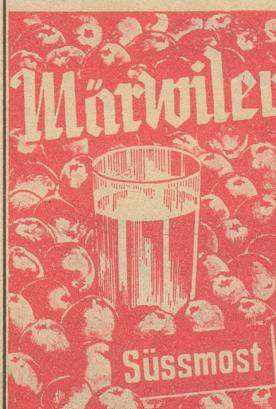
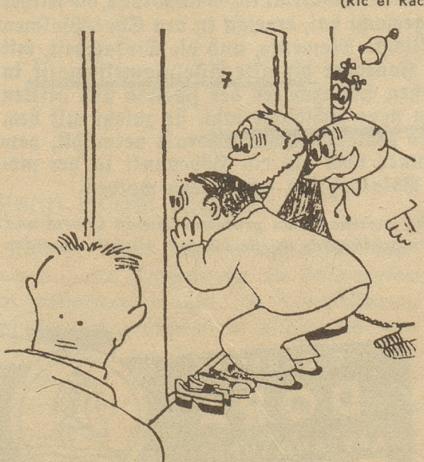
**Elektrische Trockenrasierapparate**  
**Kobler, Rabaldo, HARAB, Unic, Schick**  
 Diverse Apparate auf diskrete Teilzahlung.  
 Prompter Postversand nach der ganzen Schweiz. Eigene Reparaturwerksstätte.  
 Alder & Co., Uraniastrasse 40, Zürich 1, Telephon 7 55 88



**200 000**

**Radio Steiner -Abonnemente**

Am 29. Oktober 1943 wurde von Herrn Dr. E. Ramseyer in Bern notariell festgestellt, daß die Steiner AG Bern mit über 200 000 Kunden Abonnementsverträge abgeschlossen hat.



**Das ist Qualität**  
 Telephon 551 04 Märwil



**RÖTISSERIE  
**Storchen**  
 Zürich** AM WEINPLATZ

Weit herum bekannt sind die Hors d'oeuvres im Storchen, die raffiniert zubereiteten Rötißerie-Spezialitäten. Ein Essen im Storchen ist immer ein kleines Fest!

**FORTUS**

bekämpft schwindende Jugendkraft, körperliche und geistige Schwäche



erhältlich  
 in Apotheken

LINDENHOF-APOTHEKE, Zürich, Rennweg 46

**Der Straßenverkauf  
 des Nebelpalters  
 und  
 die Abonnenten-  
 werbung  
 lohnen sich.**

Wir suchen in allen grösseren Ortschaften der Schweiz Verkäufer und Acquisiteure.  
 Nähere Angaben durch den Nebelpalter-Verlag in Rorschach.



**Er strahlt  
 vor Vergnügen, am  
 24er Tabak  
 muss es liegen!**

